Historical Strata of Colloquial and Literary Words in Wenzhou Speech

Wu Anqi

(Abstract)

In Wenzhou speech, some words with -ai rhyme in the Ge Rhyme Group and initial g- were the remains of the southern dialect in the period of the ending of Han Dynasty, and some f- read as p- under the influences of Ancient Wu dialect in Northern and Southern Dynasties. So there are three substrata, including the Earlier Kam-Dai substratum in the speech. The basic frame of the dialect was from a Tang Dynasty dialect with f- and v- initials, with the difference of Yu 魚 Rhyme and Yu 虞 Rhyme. The literary reading in it after Tang Dynasty can be divided into four strata. The earliest one has made the Yu 魚 Rhyme mixed with Yu 虞 Rhyme, and the latest one made the word in Ge 歌 Rhyme and Yu 魚 Rhyme with -o rhyme etc.